



CONTENTS

Acknowledgments ix

Prologue: Reading “America” Across and Against
the Grain of Public Discourse 1

Jane C. Desmond

Introduction: The “American” Conundrum—Criticism,
Attraction, and Antagonisms 5

Virginia R. Domínguez, with Sophia Balakian

PART I. WHOSE “AMERICA”? WHOSE “ANTI-AMERICANISM”?

1. Internationalizing African American Studies, Too:
White (West-) German Responses to the Civil Rights Movement 31

Sabine Broeck

2. What We Talk about When We Talk about
Anti-Americanism: An Italian Perspective 46

Giorgio Mariani

Second Look—Sabine Broeck on Giorgio Mariani 61

Second Look—Giorgio Mariani on Sabine Broeck 64

*Third Look—Sophia Balakian on Mariani and Broeck—
“Sticks and Stones: Discourses of Anti-Americanism
as Name-Calling”* 68

PART II. HISTORIES OF ENGAGEMENTS: TWO CASE STUDIES LOOKING AT DOMESTIC CONSUMPTION AND THEIR CONTEXTS

3. Americanization and Anti-Americanism in Poland:
A Case Study, 1945–2006 73

Kate Delaney and Andrzej Antoszek

4. Americanization and Anti-American Attitudes
in South Africa and Georgia: A Historical Snapshot from 2005 92
Loes Nas

*Second Look—Loes Nas on Kate Delaney
and Andrzej Antoszek* 103

Second Look—Sophia Balakian on Loes Nas 105

*Third Look—Jane C. Desmond on Delaney & Antoszek
and Nas—“Reversing the Vectors of Analysis: Calibrating
the ‘Use Value’ of Discourses of ‘Americanism,’
‘Americanization,’ and ‘Anti-Americanism’”* 109

PART III. DEBATING THE TERMS OF DEBATE

5. Kefaya and the New Politics of Anti-Americanism 115
Manar Shorbagy

6. Understanding Anti-Americanism in Central Asia 131
Edward Schatz

Second Look—Manar Shorbagy on Edward Schatz 152

Second Look—Edward Schatz on Manar Shorbagy 155

*Third Look—Seyed Mohammad Marandi on Schatz
and Shorbagy—“What Is Anti-Americanism?”* 157

*Third Look—Ira Dworkin on Schatz and Shorbagy—
“Thinking Outside of America: The State, the Street,
and Civil Society”* 161

PART IV. VISUAL ENGAGEMENTS AND THEIR INTERPRETATIONS

7. Lost and Found in Translation: Problems of Cultural
Translation in Hungary after 1989 169
Zsófia Bán

8. Westward Ho with Kholiwood: The Transnational Turn
in the Neoliberal Marketplace 178
Richard Ellis

Second Look—Richard Ellis on Zsófia Bán 201

Second Look—Zsófia Bán on Richard Ellis 205

*Third Look—Ana Mauad on Bán and Ellis—
“An Imagined Community for the Twenty-First Century?”* 208

PART V. DISRUPTING BINARIES: WHOSE “COUNTRY MUSIC”
AND WHOSE “HIP-HOP”?

9. Tales of the West: “Americanization” in an Era
of “Europeanization” 217
Kristin Solli
10. Japanese Rappers, 9/11, and Soft Power: Anti-American
Sentiments in “American” Popular Culture 239
Ian Condry
- Second Look—Ian Condry on Kristin Solli* 251
- Second Look—Kristin Solli on Ian Condry* 254
- Third Look—Michael Titlestad on Solli and Condry—
“Dreaming America”* 258

PART VI. IS IT “AMERICANIZATION” OR “PRO-AMERICANISM”?
THE AMERICAS, PAN-AMERICANISM, AND IMMIGRATION

11. “Making Pals in Panama”: U.S.–Latin American Relations
and the Trope of the Good Neighbor in Coca-Cola
Advertising during the 1940s 265
Amy Spellacy
12. Americanism and Anti-Americanism of Mexican Immigrants
in Los Angeles 290
Guillermo Ibarra
- Second Look—Guillermo Ibarra on Amy Spellacy* 298
- Second Look—Amy Spellacy on Guillermo Ibarra* 304
- Third Look—Virginia R. Domínguez on Spellacy
and Ibarra—“Not Just for Latin Americanists”* 308
- Contributors 313
- Index 319